

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 20 (1902)  
**Heft:** 217

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Abonnements:**

Schweiz: Jährlich Fr. 6.  
2<sup>es</sup> Semester . . . 3.  
Ausland: Zuschlag des Porto.  
Es kann nur bei der Post  
abonnirt werden.

Preis einzelner Nummern 10 Cts.

**Abonnements:**

Suisse: un an . . . fr. 6.  
2<sup>e</sup> semestre . . . 3.  
Etranger: Plus frais de port.  
On s'abonne exclusivement  
aux offices postaux.

Prix du numéro 10 cts.

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce — Foglio ufficiale svizzero di commercio

|   |  |   |   |
|---|--|---|---|
| Erscheint 1—2 mal täglich,<br>ausgenommen Sonn- und Feiertage.  | Redaktion und Administration<br>im Eidgenössischen Handelsdepartement. | Rédaction et Administration<br>au Département fédéral du commerce.  | Paraît 1 à 2 fois par jour,<br>les dimanches et jours de fête exceptés. |
| Annoncen-Pacht: <b>Rudolf Mosse</b> , Zürich, Bern etc.<br>Insertionspreis: 25 Cts. die viergespaltene Borgiazelle (für das Ausland 35 Cts.). |  | Régie des annonces: <b>Rodolphe Mosse</b> , Zurich, Berne, etc.<br>Prix d'insertion: 25 cts. la ligne d'un quart de page (pour l'étranger 35 cts.). |   |

**Inhalt — Sommaire**

Titre disparu (Abhanden gekommener Werttitel). — Rechtsdomizil (Domicile juridique). — Handelsregister. — Registre du commerce. — Schweizerische Post- und Telegraphen-Statistik. — Deutscher Eisen- und Stahlexport.

### Amtlicher Teil — Partie officielle

**Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti.**

Le président du tribunal civil du district de Boudry a prononcé l'annulation des titres ci-après, qui sont égarés: Six titres d'actions de la Société de consommation de Boudry-Cortailod, portant les n<sup>os</sup> 99, 188, 280, 282, 390 et 447. (W. 47<sup>a</sup>)

Boudry, le 4 juin 1902.

Le président: H. Auberson, not.

**Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.**

**Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft in Mannheim.**

Ct. Zürich. Das frühere Rechtsdomizil bei Herrn H. Sulzbach in Zürich ist auf die Herren H. Sulzbach & C<sup>ie</sup>, Münsterhof 3, in Zürich III, übergegangen. (D. 60)

Basel, den 2. Juni 1902.

Allgemeine Spiegelglas-Versicherungs-Gesellschaft,  
Die Generalagentur:  
M. O. Ruckhaeberle.

**Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.**

I. Hauptregister. — I. Registre principal. — I. Registro principale.

**Bern — Berne — Berna**  
Bureau Biel.

1902. 4. Juni. Inhaber der Firma Emile Chatelain in Biel ist Emile Chatelain, von Tramelan-dessous, wohnhaft in Biel. Natur des Geschäfts: Fabrication d'horlogerie. Geschäftslokal: Quellgasse Nr. 20.

Bureau de Neuveville.

31 mai. La société en commandite Kurth & C<sup>ie</sup>, fabrique d'ébauches, à Neuveville (F. o. s. du c. du 28 juin 1901, n<sup>o</sup> 233, page 930), est radiée d'office ensuite de faillite prononcée par le président du tribunal de Neuveville le 15 mars 1902.

Bureau Wangen.

4. Juni. Die Firma R. Pfister-Ott in Inkwyl (S. H. A. B. Nr. 230, vom 11. August 1898) ist infolge Wegzuges des Inhabers erloschen und amtlich gelöscht worden.

**Solothurn — Soleure — Soletta**  
Bureau Olten.

1902. 2. Juni. Die Firma W<sup>o</sup> Ryf, vormals W<sup>o</sup> Jean Kiefer & C<sup>ie</sup> in Olten, Inhaberin Frau Maria Ryf-Schneider, Witwe des Samuel Ryf, von Attiswil, in Olten (S. H. A. B. 1894, pag. 479) ist infolge Verzichtes der Inhaberin erloschen.

**Schaffhausen — Schaffhouse — Sciafusa**

1902. 3. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Buchdruckerei Weigel & Wenger in Neuhausen (S. H. A. B. Nr. 395, vom 6. Dezember 1900, pag. 1584) hat sich aufgelöst. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Buchdruckerei Adolf Weigel».

3. Juni. Inhaber der Firma Buchdruckerei Adolf Weigel in Neuhausen ist Adolf Weigel, von Oskau (Mähren), wohnhaft in Neuhausen. Natur des Geschäftes: Buchdruckerei. Geschäftslokal: Postgebäude. Die neue Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Buchdruckerei Weigel & Wenger».

3. Juni. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma «J. Müller & C<sup>ie</sup>» in Neuhausen (unbeschränkt haftender Gesellschafter: Heinrich Julius Müller, von und in Schaffhausen; Kommanditär mit 10,000 Franken: Hans Müller-Fischli, von Schaffhausen, in Zürich), (in das Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragen am 26. Mai 1902 und publiziert im Schweiz. Handelsamtsblatt Nr. 204, vom 27. Mai 1902, pag. 813) hat am 1. Juni 1902 in Schaffhausen unter der gleich lautenden Firma J. Müller & C<sup>ie</sup> eine Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung dieser Zweigniederlassung sind nur der unbeschränkt haftende Gesellschafter, sowie der Prokurist, Paul Stöcklin, von Oberwil (Basel-Land), in Neuhausen befügt. Natur der Geschäftes: Fabrikation von Maschinen und Apparaten, speziell Fahrkartenverkaufschränke. Geschäftslokal: Neustadt 29.

**St. Gallen — St-Gall — San Gallò**

1902. 4. Juni. Inhaber der Firma Joseph Meinrad Eisenring in Wil ist Joseph Meinrad Eisenring, von und in Wil. Kolonialwaren und Landesprodukte en gros und en détail. Obere Bahnhofstrasse.

4. Juni. Die Firma E. Grüniger in St. Gallen (S. H. A. B. v. 12. August 1901, Nr. 284, pag. 1134) ist infolge Verzichtes erloschen.

Eugen Grüniger und Max Grüniger, beide von Degersheim, in St. Gallen, haben unter der Firma E. Grüniger & Co. in St. Gallen eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1902 ihren Anfang nahm und die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «E. Grüniger» übernimmt. Fabrikation und Export von Stickereien. Teufenerstrasse 7<sup>a</sup>.

**Graubünden — Grisons — Grigioni**

1902. 3. Juni. Die bisher in Bern niedergelassene Kollektivgesellschaft unter der Firma Danuser & Brönnimann, Gesellschafter: Cafilich Danuser, von Felsberg, und Robert Carl Brönnimann, von Belp, ersterer nunmehr wohnhaft in Chur, und letzterer in Davos), (S. H. A. B. Nr. 98 vom 23. März 1899, pag. 393; Nr. 207 vom 29. Mai 1902, pag. 825) hat den Sitz ihres Geschäftes nach Chur verlegt. Natur des Geschäftes: Architektur- und Baubureau.

**Aargau — Argovie — Argovia**  
Bezirk Aarau.

1902. 4. Juni. Die Aktiengesellschaft unter der Firma Buchdruckerei der Aargauer Nachrichten in Aarau (S. H. A. B. 1896, pag. 1137) hat an Stelle von Erwin Kurz zum Vicepräsidenten gewählt: Edmund Schulthess, Fürspreh, von und in Brugg, und an Stelle von J. Gall zum Sekretär: Dr. Gustav Schneider, Fürspreh, von und in Aarau.

Bezirk Bremgarten.

3. Juni. Inhaber der Firma A. Frey-Schmid in Wohlen ist Albert Frey-Schmid, von und in Wohlen. Natur des Geschäftes: Mechanische Schreinerlei. Geschäftslokal: Friedhofstrasse Nr. 174.

3. Juni. Inhaber der Firma J<sup>b</sup> Rychner, Hdlg. in Wohlen ist Jakob Rychner, von Wynau (Bern), in Wohlen. Natur des Geschäftes: Haushaltensartikel, Genuss- und Kinderspielwaren. Geschäftslokal: Postplatz 173.

3. Juni. Inhaber der Firma Josef Stierli in Bremgarten ist Josef Stierli, von Aristau, in Bremgarten. Natur des Geschäftes: Tuch- und Massgeschäft. Geschäftslokal: am Bogen.

Bezirk Zofingen.

4. Juni. Die Genossenschaft unter der Firma Käseereigesellschaft Wittwil in Wittwil, Gemeinde Staffelbach (S.-H. A. B. 1900, pag. 1152), hat ihren Vorstand wie folgt bestellt: Präsident ist Arnold Fretz, Landwirt, von Uerkheim; Vicepräsident ist Samuel Dätwyler, Forstkassier, von Staffelbach; Aktuar und Kassier ist Albert Bolliger, Landwirt, von Staffelbach; Beisitzer sind: Gottlieb Dätwyler, Landwirt, von Staffelbach, und Gottlieb Wacker, Landwirt, von Staffelbach, alle in Staffelbach.

**Thurgau — Thurgovie — Thurgovia**

1902. 3. Juni. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma Sulzberger & Hildbrand in Horn mit Filiale in St. Gallen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 15. Januar 1891 und Nr. 199 vom 16. Juli 1896, pag. 823) hat sich aufgelöst; die Firma ist erloschen.

Inhaber der Firma E. Sulzberger in Horn, welche Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Egon Albert Sulzberger-Wild, von Frauenfeld und St. Gallen, in Horn. Handlung in Wein, Spirituosen und Olivenöl. Die Firma erteilt Prokura an Julius Rutz, von Nesslau, in Horn.

**Waadt — Vaud — Vaud**  
Bureau d'Avenches.

1902. 4. juin. Ensuite du décès de Louis-Benjamin fils de Frédéric Berguer, négociant, à Avenches, la raison sociale L<sup>s</sup> Berguer, au dit lieu, est radiée (F. o. s. du c. du 2 juin 1883).

La veuve Sophie Berguer, née Guisan, de Wengi (Berne), domiciliée à Avenches, a, sous la raison sociale Veuve Berguer Guisan, à Avenches, repris l'actif et le passif de l'ancienne maison «L<sup>s</sup> Berguer», dès le 16 novembre 1901. Même genre de commerce: Epicerie, mercerie et tabacs.

Bureau de Lausanne.

31 mai. Le chef de la maison Louis Anex gypserie, Lausanne, est Louis-Samuel Anex, d'Ollon, domicilié à Lausanne. Genre d'industrie: Entreprise de gypserie et peinture. Bureau: rue St François 13. Chantier: rue St Martin.

31 mai. La maison G. Jaton, à Lausanne (F. o. s. du c. du 27 janvier 1900), fait inscrire qu'elle a renoncé à l'exploitation du Café «Diana» et qu'elle exploite actuellement un magasin de charcuterie, n<sup>o</sup> 9, rue St François.

31 mai. Les statuts de l'Union Vaudoise du Crédit, association dont le siège est à Lausanne, (F. o. s. du c. des 25 mai 1883, 10 juillet, 24 juillet, 6 novembre 1884, 26 décembre 1885, 27 février, 1<sup>er</sup> septembre 1886, 25 juillet 1893, 25 mai 1894, 29 juillet 1897, 2 juin 1898, 11 mai et 10 août 1900), ont été modifiés dans l'assemblée générale de cette association du 11 avril 1902. Les modifications intéressant les tiers portent sur les points suivants: art. 58. Le produit net établi par le bilan annuel, après déduction des frais et charges quelconques comme des pertes consommées ou probables, sera réparti comme suit: a. Le 50 % sera versé dans une réserve sociale qui s'augmentera de ses propres intérêts jusqu'à ce qu'elle représente le 40 % du montant total des parts souscrites. Cette réserve est destinée à parer aux pertes. Elle sera constituée par l'immeuble de l'Union, rue Pépinet 2, à Lausanne, et par des titres de tout repos facilement réalisables. Lorsqu'elle aura atteint le 40 % du total des parts souscrites, tout prélèvement en sa faveur cessera et les bénéfices seront

entièrement répartis aux sociétaires, comme il est dit au § b. Les prélèvements en faveur du fonds de réserve social reprendront si celui-ci est diminué par les pertes. b. Le 50 % sera attribué aux sociétaires au prorata du nombre de leurs parts comme suit: la moitié leur sera attribuée à titre de dividende et l'autre moitié sera portée à leur crédit dans un compte spécial ouvert à chaque sociétaire. Cette retenue cessera lorsque le fonds de réserve du sociétaire aura atteint le 5 % du montant de son crédit. Les sociétaires ne pourront disposer, aussi longtemps qu'ils feront partie de l'association, de leur fonds de réserve individuel. Les autres modifications apportées aux statuts concernent l'organisation intérieure de l'association.

31 mai. La raison Charles Ahlgrimm, à Lausanne, brasserie Gambirinus (F. o. s. du c. du 19 mars 1898), est radiée d'office ensuite du décès du titulaire.

2 juin. La maison Jules Christin, à Lausanne, commerce de farines et exploitation du café de la Riponne (F. o. s. du c. des 3 juillet 1886 et 7 septembre 1901), a renoncé à l'exploitation du Café de la Riponne.

3 juin. Le chef de la maison A. Péclard, à Lausanne est Henri-Alois Péclard, de Pailly, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: boulangerie et pâtisserie. Magasin: 9, Avenue du Simplon.

3 juin. La raison Lydie Magonio, à Lausanne, cafetier (F. o. s. du c. du 2 août 1901), est radiée ensuite de remise de commerce.

3 juin. Le chef de la maison Blanche Hossli-Chave, à Lausanne, est Blanche née Chave, femme séparée de biens de Lucien Hossli, de Lausanne. Y domiciliée. Genre de commerce: cafetier, 18, rue Mercerie.

**Neuenburg — Neuchâtel — Bureaux de Môtiers (district du Val-de-Travers).**

1902. 4 juin. La raison de commerce Alfred Pettavel fils et successeur de J. J. Pettavel, à Couvet (F. o. s. du c. du 16 avril 1887, n° 39, page 296), est radiée ensuite de remise de son commerce à la maison «Alb. Fritsch», mécanicien-technicien, à Couvet.

Le chef de la maison Alb. Fritsch, successeur de J. J. Pettavel, à Couvet, est Albert Fritsch, originaire de Teulenthal (Argovie), domicilié à Couvet. Genre de commerce: Fabrique de fraises à arrondir au remontoir et autres et d'outils d'horlogerie en tous genres. Bureau et atelier: Rue du Stand.

**Genève — Genève — Gneveva**

1902. 3 juin. La procuration qui avait été conférée à Paul Maillart, par la maison J. J. Gardiol, commerce de dentelles, tulles, rubans et soieries en gros, à Genève (F. o. s. du c. du 26 février 1883, page 196, et 7 février 1900, page 172), est radiée ensuite de départ du titulaire des dits pouvoirs. Par contre, la maison a donné, dès le 2 juin 1902, procuration à François Olivier, d'origine française, domicilié à Genève.

3 juin. Suivant avis émanant de son comité, la société ayant pour titre Société pour la Restauration du Temple de Cartigny, et ayant son siège à Cartigny (F. o. s. du c. du 30 juillet 1895, page 809), a été dissoute de fait, par l'accomplissement du but pour lequel elle s'était constituée. Sa liquidation en étant terminée, cette société est radiée.

3 juin. Le chef de la maison A. Nadal, à Carouge, commencée en 1896, est M<sup>me</sup> veuve Anne-Françoise Nadal, née Cuisant, d'origine française, domiciliée à Carouge. Genre d'affaires: Commerce de vins en gros. Locaux: 9 et 5, rue de la Filature.

3 juin. La raison Jean Poisat, boulangerie, inscrite à Genève (F. o. s. du c. du 24 août 1883, page 896), actuellement à Plainpalais, 8, rue de l'Ecole de Médecine, est radiée en vertu de l'art. 13, dernier alinéa, du règlement du registre du commerce.

3 juin. Suivant extrait de procès-verbal de son assemblée générale du 28 avril 1902, signée de tous les actionnaires présents, la société anonyme ayant pour titre Société anonyme de construction au Grand Pré, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 13 mars 1890, page 331), réunie en assemblée générale à la date sus-mentionnée, a voté une augmentation du capital social, qui, du chiffre de fr. 35,000 a été porté à la somme de nonante-un mille francs (fr. 91,000), par l'émission de 112 actions nouvelles de fr. 500 chacune, toutes souscrites et libérées de 1/2 de leur valeur.

**Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle**

**Verschiedenes — Divers.**

**Schweizerische Post- und Telegraphen-Statistik.** Die Anzahl der Poststellen ist von 3550 im Vorjahr, in 1901 auf 3578 und des Personals von 10,157 auf 10,368 angewachsen. Auf einen Einwohner kamen in 1901 88,62 Korrespondenzen, 38,95 Zeitungen, 6,79 Fahrpoststücke, 2,72 Nachnahmen mit dem Betrage von 20,26 Franken und 2,37 Geldanweisungen im Betrage von 210 Franken. Die in der amtlichen Statistik nach wie vor auf Grund der Annahme einer Stabilität der Bevölkerung — statt der Annahme eines gleichmässigen Fortschreitens für die zwischen den Volkszählungen oder nach der letzten Zählung gelegenen Jahre — gegebenen Daten lassen übrigens keine Vergleiche zu und sind offensichtlich unrichtig. Die Einnahmen beliefen sich auf Fr. 37,778,625 (in 1900: Fr. 36,130,814) und die Ausgaben auf Fr. 34,715,097 (Fr. 33,430,462), also die Ueberschüsse auf 3,7 Mill. Fr. (2,7 Mill. Fr.). An internationalen Geldanweisungen wurden aufgegeben 38,3 Mill. Fr. (34,8 Mill. Fr.) und ausbezahlt 28,1 Mill. Fr. (25 Mill. Fr.), während im internen Verkehr 628,95 Mill. Fr. (622,6 Mill. Fr.) Geldanweisungen aufgegeben wurden. Der Fahrpostverkehr beförderte im internen Verkehr in Stücken mit Wertangabe 1933,6 Mill. Fr. (1750,8 Mill. Fr.) und im Verkehr mit dem Ausland im Versand 108,7 Mill. Fr. (105,9 Mill. Fr.) und im Empfang 40,1 Mill. Fr. (40,2 Mill. Fr.); hierzu kam ein Transit von 20,96 Mill. Fr. (19,8 Mill. Fr.). Von 130,5 Mill. (124,3 Mill.) abonnierten Zeitungen gehören 119,9 Mill. (114,4 Mill.) taxpflichtige und 3,3 Mill. (3,1 Mill.) portofreie Blätter dem internen Verkehr an.

Das schweizerische Telegraphennetz hatte 1901 eine Länge der Linien von 6595,9 km (6902,2 km) und der Drähte von 22,085,4 km (21,716,6 km), 2120 (2108) Bureaux und ein Personal von 2988 (2981) Personen. Das Total der Depeschen betrug 4,078,353 (4,110,409), hiervon waren 2,399,928 (2,372,188) internationale. Die Telegrammeneinnahmen beliefen sich auf Fr. 2,759,371 (Fr. 2,797,840) aus den Telegrammen- und Telegraphen- und Telefoneinnahmen zusammen auf Fr. 9,585,073 (Fr. 9,261,440). Demgegenüber stehen die Ausgaben mit Fr. 10,629,565 (Fr. 10,159,158). Demnach weist 1901 ein Defizit auf von Fr. 1,044,472 (Fr. 897,718). Von den internen Depeschen waren 1,48 % (1,63 %) Staatsdepeschen, 2,16 % (2,53 %) Börsennachrichten, 31,23 % (31,15 %) Handelsdepeschen, 64,54 % (63,92 %) betrafen Privatangelegenheiten und 0,59 % (0,77 %) Zeitungsnachrichten; im internationalen Verkehr 0,25 % (0,22 %) Staats-, 7,33 % (8 %) Börsen-, 48,17 % (46,71 %) Handels-, 43,54 % (44,51 %) Privat- und 0,71 % (0,56 %) Zeitungsdipeschen. Auf 1564 Einwohner kam 1 Telegraphenbureau und auf den Kopf 0,46 % interne und 0,52 % internationale Telegramme. Ein Telefonnetz kam auf 10,232 Einwohner, ein Telefonabonnement auf 83 und eine Telefonstation auf 75 Einwohner; auf den einzelnen Abonnenten entfielen durchschnittlich 550 Lokal- und 120 interurbane Gespräche.

— **Deutscher Eisen- und Stahlexport.** Wenn der amerikanische Stahl-Trust seine Macht nur so weit ausnutzt, um sich angemessene Preise auf dem Inlandsmarkt zu sichern, schreibt Bueck, der sachkundige Generalsekretär des Centralverbands deutscher Industrieller in «Stahl und Eisen», so wird er mit Hilfe dieser und der weitgehenden Ermässigung der Selbstkosten um so mehr in der Lage sein, die Ausfuhr zu fördern, und die Weltmarktpreise zu unterbieten. Auf dieses Ziel richten sich die Bestrebungen der Leitung des Trust hauptsächlich. Bei einer Unterredung mit dem Berichterstatter der «Köln. Zeitung» hat der Präsident Schwab zwar zugegeben, dass Deutschland den Versuch machen könne, sich durch Zölle gegen eine zu starke Einfuhr aus Amerika zu schützen, aber mit voller Zuversicht auf das Gelingen die Absicht ausgesprochen, der deutschen Eisen- und Stahlindustrie die Ausfuhr vollständig abzuschneiden. Ich halte es nicht für ausgeschlossen, dass der Stahltrust dazu im stande sein wird, da seine Form und innere Organisation ihn befähigt, bei äusserster Herabdrückung der Selbstkosten die denkbar höchste Leistungsfähigkeit seiner Betriebe zu erreichen. Auf dem Weltmarkt siegt unbedingt, wer die Ware mit den niedrigsten Selbstkosten herzustellen vermag. Es wird jetzt viel von der amerikanischen Gefahr gesprochen: diese Gefahr geht hauptsächlich von den Trusts aus, und sie ist sehr gross.

Annoncen-Pacht:  
Rodolf Mosse, Zürich, Bern etc.

**Privat-Anzeigen. — Annonces non officielles.**

Régie des annonces:  
Rodolphe Mosse, Zurich, Berne, etc.

**Schweizerische Colonisationsgesellschaft Santa-Fé.**

**II. Aufforderung.**

☞ Laut Beschluss der Generalversammlung vom 10. Dezember 1901 hat sich die Schweizerische Colonisationsgesellschaft Santa-Fé aufgelöst und ist unter der Firma „Schweizerische Colonisationsgesellschaft Santa-Fé in Liq.“ in Liquidation getreten. Die bezügliche Publikation ist im S. H. A. B. Nr. 475 vom 31. Dezember 1901 erfolgt.

Gemäss Artikel 665 des Schweiz. Obligationenrechts ergeht hiemit an alle Gläubiger der genannten Gesellschaft die Aufforderung, ihre Ansprüche unverzüglich anzumelden. Nach Ablauf eines Jahres, vom Tage der dritten Veröffentlichung dieser Aufforderung an gerechnet, wird das Vermögen der aufgelösten Aktiengesellschaft unter die Aktionäre nach Verhältnis ihrer Aktien verteilt werden. (111)

Basel, den 31. Mai 1902.

Schweizerische Colonisationsgesellschaft Santa-Fé in Liq.,  
Der Präsident: **R. Iselin.**

**Compagnie du Tramway de La Chaux-de-Fonds.**

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordinaire le vendredi, 20 juin 1902, à 5 heures du soir, à l'Hôtel Judiciaire (Salle de la Justice de Paix), avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs; approbation des comptes et du bilan au 31 décembre 1901.
- 2° Nomination de 2 commissaires-vérificateurs et d'un suppléant.

Les cartes d'actionnaires donnant droit à prendre part à l'assemblée générale du 20 juin 1902, seront délivrées sur présentation des actions, en même-temps que les rapports du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs au bureau de la Compagnie, Rue du Collège, 43, du 10 au 19 juin 1902, de 5 à 7 heures du soir.

Les inscriptions sur la feuille de présence de l'assemblée se feront à partir de 4 heures dans la salle de la Justice de Paix.

La Chaux-de-Fonds, le 3 juin 1902.

(1136)

Le conseil d'administration.

**Compagnie du chemin de fer Bulle-Romont.**

MM. les actionnaires sont convoqués en assemblée générale sur le mardi, 24 juin 1902, à 2 heures de l'après-midi, au siège social, à Bulle, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Rapport du conseil d'administration et des commissaires-vérificateurs sur la gestion et les comptes de l'exercice de 1901. Approbation et décharge au conseil.
- 2° Fixation du dividende.
- 3° Nomination des deux commissaires vérificateurs pour l'année 1902.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires, devront effectuer le dépôt de leurs actions, avant le 21 juin, à Bulle, au siège social, ou à Lausanne chez MM. Ch<sup>r</sup> Masson & C<sup>e</sup>.

Le rapport administratif, les comptes et le bilan, ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs, seront à disposition au siège social, à Bulle, dès le 16 juin.

Au nom du conseil d'administration,  
Le président:

(1143)

**Ch. E. Masson.**

**Compagnie du Chemin de fer Régional du Val-de-Travers.**

**Obligations 5 % de 1883.**

Les obligations Nos 7, 63, 100 et 145, ont été désignées par le sort pour être remboursées cette année; elles sont payables dès le 30 juin prochain à:

- Fleurier: à la Caisse de la Compagnie.
- Neuchâtel: » Banque Cantonale Neuchâtoise.
- Winterthur: » Banque de Winterthur.

L'intérêt cessera de courir dès cette date.

(1131)

Fleurier, le 31 mai 1902.

La direction.

Rodolf Mosse, Annoncen-Expédition, Zürich, Bern.

# Bürgenstock u. Stanserhorn

870 Meter ü. M. am Vierwaldstättersee 1900 Meter ü. M.

mittels deren Bergbahnen (von den Dampfschiffstationen **Kehrsiten** und **Stansstad**) in kürzester Zeit erreichbar. — Beiderorts grossartige Aussicht, vom Stanserhorn ebenbürtig jener vom Rigi und Pilatus. Empfehlenswerteste, lohnendste und billigste Ausflugsorte

## für Vereine und Gesellschaften

Bei der Stanserhornbahn Sonntagsbillette (Hin- und Rückfahrt) à Fr. 5.—. (822)

### Einladung zur Generalversammlung

der

# Arth-Rigi-Bahn.

Die HH. Aktionäre der Arth-Rigi-Bahn-Gesellschaft werden hiemit zur XXVIII. ordentlichen Generalversammlung auf Samstag, den 23. Juni 1902, vormittags 10 Uhr, ins Hotel Hof Goldau in Arth-Goldau eingeladen.

#### Traktanden:

- 1) Vorlage des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren, und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 2) Verwendung des Jahresnetzes.
- 3) Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten für das Jahr 1902.

Die Jahresrechnung ist auf unserem Bureau in Arth-Goldau vom 18. Juni an zur Einsicht der Herren Aktionäre aufgelegt.

Der gedruckte Geschäfts- und Revisorenbericht nebst den Eintrittskarten zur Generalversammlung, letztere gegen Depouierung der Aktien, können vom 18. Juni an bezogen werden:

- in Arth bei der Tit. Sparkassa in Arth,
- in Basel bei Herren Zahn & Cie.,
- in Zürich bei Herrn H. Scholder, bei Herren Vogel & Cie. und bei der Tit. Bank in Baden Filiale Zürich.

Nach dem 26. Juni werden keine Eintrittskarten mehr verabfolgt. Arth-Goldau, den 31. Mai 1902.

Namens des Verwaltungsrates

(1145) Der Präsident:  
**Hch. Scholder.**

## Schweizer. Medizinal- & Sanitätsgeschäft A.G.

vormals C. Fr. Hausmann, Hechtapotheke,

### St. Gallen.

Die tit. Aktionäre werden hiemit gemäss § 12 der Statuten zu der Donnerstag, den 26. Juni 1902, nachmittags 3 Uhr, im Hotel „Hecht“ in St. Gallen stattfindenden ordentlichen Generalversammlung eingeladen, in der folgende Geschäfte zur Verhandlung kommen werden:

- 1) Abnahme der Rechnung und des Geschäftsberichtes für 1901.
- 2) Bericht und Anträge der Rechnungsrevisoren.
- 3) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
- 4) Wahl von fünf Mitgliedern des Verwaltungsrates gemäss § 19 der Statuten.
- 5) Wahl eines Subdirektors.
- 6) Wahl von drei Rechnungsrevisoren für 1902 gemäss § 30 und 15 b der Statuten.

Die Jahresbilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Bericht können vom 23. bis 26. Juni auf dem Bureau der Gesellschaft, Kugelgasse 4, in St. Gallen, eingesehen werden; an der gleichen Stelle können bis am 26. Juni, vormittags 10 Uhr, die Stimmkarten (§ 14 der Statuten) bezogen werden.

St. Gallen, Ende Mai 1902.

Namens des Verwaltungsrates,

(1118) Der Präsident: **C. Fr. Hausmann.**

## Gothaer Lebensversicherungsbank

(gegründet 1827).

Versicherungsbestand am 30. April 1902: 1017,500,000 Franken.

Bankfonds am 30. April 1902: 337,500,000 Franken.

Dividende im Jahre 1902: 30 bis 135 % der Jahres-Normalprämie, je nach dem Alter der Versicherung.

Aufnahmen vermitteln gebührenfrei, in: (191)

|                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| <b>Aarau:</b> F. Friker-Wirz;       | <b>Lausanne:</b> Ch. Bretagne;             |
| <b>Basel:</b> Wilh. Buleb;          | <b>Luzern:</b> H. Ziegler;                 |
| <b>Bern:</b> E. v. Jenner, Firspr.; | <b>Mollis bei Glarus:</b> J. Kradolfer.    |
| <b>Biel:</b> Vacat;                 | <b>Rapperswil:</b> Fr. Rüegg;              |
| <b>Cham:</b> A. Hürlimann;          | <b>Rorschach:</b> Jean Schoch;             |
| <b>Chur:</b> Fr. Schuler-Enderlin;  | <b>Schaffhausen:</b> O. Türlin;            |
| <b>St. Gallen:</b> Alf. Gäwüller;   | <b>Solothurn:</b> A. Locher-Häfelin;       |
| <b>Genf:</b> H. Schroeder-Coulin;   | <b>Teufen (Appenzel):</b> E. Walsler;      |
| <b>Heiden:</b> Huld. Sturzenegger;  | <b>Winterthur:</b> E. Zwingli, Sek.-Lehr.; |
| <b>Herisan:</b> J. J. Tanner;       | <b>Zürich:</b> J. Stähelin.                |

## Für Banken, Kapitalisten und Spekulanten!

Ueber Görz-Aktion, Lanenster und alle Minenshares erteilt Informationen kostenfrei versierter Fachmann mit direkten Verbindungen. — Anfragen sind zu richten unter «Transvaal» an Rudolf Mosse, Stuttgart. (1126)

## Kapitalgesuch.

Junger, tüchtiger Geschäftsmann, welcher ein Geschäft selbst gegründet, wünscht ein Kapital von

**Fr. 8000—10,000**

gegen Sicherstellung von christlich gesinntem Herrn oder Dame behufs Besserstellung des Geschäftes für kürzere Zeit gegen hohen Zins aufzunehmen. — Offerten sub Z. P. 4140 an die Annoncenexpedition Rudolf Mosse, Zürich. (1140)

## Engros-Geschäft d. französischen Schweiz,

### sucht Lehrling

mit guter Schulbildung. — Selbstgeschriebene Offerten an Postfach 3857, Neuchâtel. (1142)

## Bau-Terrain

mit prachtvoller Aussicht auf den See und Gebirge, in nächster Nähe des Bahnhofes Thalweil, abzugeben. Adresse: Brieffach Nr. 10835, Winterthur. (528)

## Schweiz. Accumulatorenwerke Tribelhorn A.-G. in Olten.

Die ordentliche Generalversammlung vom 3. Juni a. c. hat die Emission eines Prioritätsaktienkapitals von Fr. 200,000 mit einer Vorzugsdividende von 6 % p. a. beschlossen. (1139)

Von diesem Prioritätsaktienkapital gelangen indessen vorläufig nur Fr. 100,000 in 200 Titeln à Fr. 500 nominal und auf den Inhaber lautend, zur Ausgabe.

Den bisherigen Aktionären wird statutengemäss ein Vorbezugsrecht auf diese Prioritätsaktien eingeräumt und zwar berechtigt der Besitz von Fr. 2000 alter Aktien zum Bezuge einer Prioritätsaktie von Fr. 500 nominal.

Die Herren Aktionäre werden eingeladen, innert einer mit dem 15. Juni a. c. zu Ende gehenden Frist von dem statutarischen Vorrecht Gebrauch zu machen durch Anmeldung ihres Aktienbesitzes im Bureau der Gesellschaft in Zürich, Fraumünsterstrasse Nr. 12. Zürich, den 5. Juni 1902.

Der Verwaltungsrat.

## Drahtseilbahn Thunersee St. Beatenberg.

### Ordentliche Generalversammlung der Aktionäre

Montag, den 23. Juni 1902, nachmittags 1<sup>1</sup>/<sub>2</sub> Uhr, im Hotel Beatus in Merligen.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnungen für das Jahr 1901.
- 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
- 3) Unvorhergesehenes.

Der Geschäftsbericht mit Rechnungen und Bilanz pro 1901, sowie die Stimmkarten können gegen Ausweis über den Aktienbesitz vom 8.—18. dies beim Sekretär des Verwaltungsrates, Notar Segessenmann in Thun, erhoben werden.

Die Stimmkarten der an der Versammlung teilnehmenden Aktionäre berechtigen am 23. Juni zur freien Fahrt ab jeder Station des Thunersees nach der Beatenbucht, mit Unterbrechung in Merligen, wie auch während der Saison 1902 zur einmaligen freien Fahrt Beatenbucht-Beatenberg und retour. (1144)

Bern, den 4. Juni 1902.

Der Verwaltungsrat.

## 500 Piecen Bordeaux 1900.

Verkauft, so lange Vorrat, ab Lagerräume Bleicherweg 62, Zürich II: Chât. de la Croix l'eres Côtes de Bayon (Monopol) à Fr. 160 per Piece von 225 Liter franko Fracht und Zoll, von der altrenommierten Schweizerfirma

**J. C. Fehlmann & Co.,** Weingutsbesitzer, Talence (Gironde).

Zur gef. Notiznahme für Liebhaber eines gesunden, leichten, süffigen und sehr billigen Naturweines. — Gefällige Anfragen an uns. (1083)

H. Fehlmann, Bleicherweg 62, Zürich II.

— Muster auf Verlangen franko und gratis. —

Füllfederhalter,  
aus erster ameri-  
kanischer Fabrik  
direkt importiert.  
Man verlange  
Preisliste.  
Kaiser- und  
Papeterie Bern (906)



## Assemblée des actionnaires.

L'assemblée générale des actionnaires de la société anonyme des

### Eaux Minérales des Grottes d'Evian

est convoquée pour le vendredi, 27 juin 1902, à 3 h., dans ses bureaux d'Evian.

#### ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport du cons. d'administration.
- 2° Rapport des commissaires-vérificateurs.
- 3° Augmentation des membres du conseil d'administration.
- 4° Nomination des commissaires.
- 5° Propositions individuelles.

(1141) Le conseil d'administration.

# Vitznau am Vierwaldstättersee

(Schweiz).

## Hotel Vitznauer-Hof Pension.

Eröffnet 1. April.

Mit allem Komfort der Neuzeit ausgestattetes Hotel I. Ranges, inmitten prächtiger und schattenreicher Parkanlagen am Seegestade. Geräumige, aussichtsreiche Veranden und Vestibüls. Centralheizung, elektrisches Licht im ganzen Hause. 100 Betten. Personenaufzug. Seebadboote. Bäder und Douchen auf jeder Etage. Motor- und Ruderboote. Pensionspreis Fr. 6 1/2. Zimmer von Fr. 3 an, alles inbegriffen.

Besitzer: **F. Michel & Sohn**  
(602) (früher Tönhalle Zürich und Grand Hôtel National).

## Luftkurort Escholzmatt.

(Höchste Station der Bern-Luzern-Bahn.) — Hôtel & Kurhaus Löwen. Ländlich schöne Lage. Beliebter Familien-Aufenthalt. Vorzügliche Verpflegung. Pension (4 Mahlz. und Zimmer) von Fr. 5 an. Prospekte gratis. (723)

## Kerns, Luftkurort, 570 Meter Brünig-über Meer. station.

**Hotel & Pension Krone.**  
Herrliche, gesunde Lage. Reiches Exkursionsgebiet. Ausgedehnte Waldungen und Spaziergänge. Aufmerksame und vorzügliche Bedienung. Pensionspreis inklusive Zimmer Fr. 5—6. Touristen und Passanten bestens empfohlen.

(912) Frau Dr. Berchtold-Bucher, Propr.

## Schweizerische

## Druckluft- & Elektrizitäts-Gesellschaft.

### Generalversammlung der Aktionäre

Mittwoch, den 25. Juni 1902, vormittags 11 Uhr,  
im Bureau der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern.

#### Verhandlungsgegenstände:

- 1) Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Rechnung über den Zeitraum vom 1. Januar bis 31. Dezember 1901 und Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
  - 2) Periodische Wahlen in den Verwaltungsrat.
  - 3) Wahl der Kontrollstelle.
- Vom 15. Juni hinweg sind die Bilanz, die Rechnung, der Geschäftsbericht, sowie der Bericht der Kontrollstelle (O. R. 044) zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft, Amthausgässchen Nr. 5, in Bern, aufgelegt. (1135)

Bern, den 3. Juni 1902.

Der Verwaltungsrat.

## Compagnie du Chemin de fer de Lausanne à Ouchy et des Eaux de Bret à Lausanne.

L'assemblée générale des actionnaires est convoquée pour le samedi, 21 juin 1902, à 11 heures du matin, au Château d'Ouchy.

#### Ordre du jour:

- 1<sup>o</sup> Rapports du conseil d'administration, de MM. les commissaires-vérificateurs, et approbation des comptes.
  - 2<sup>o</sup> Approbation de la répartition du produit de l'exercice.
  - 3<sup>o</sup> Nomination de 4 membres du conseil d'administration.
  - 4<sup>o</sup> Nomination des commissaires-vérificateurs pour l'exercice de 1902.
- Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées du 12 au 20 juin, contre présentation des titres au siège social de la société, à Lausanne, gare du Flon.
- Le bilan et le compte de profits et pertes ainsi que le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social, dès le 12 juin 1902. (1121)

## Aktiengesellschaft Floretspinnerei Ringwald in Basel.

### Ordentliche Generalversammlung des Jahres 1902

Dienstag, den 17. Juni 1902, nachmittags 3 Uhr,  
im Lokale der Gesellschaft, Albananlage 7.

#### Tagesordnung:

- 1) Bericht und Rechnung pro 30. April 1902.
  - 2) Bericht der Kontrollstelle.
  - 3) Festsetzung der Dividende.
  - 4) Wahl von zwei Mitgliedern des Verwaltungsrates.
  - 5) Wahl der Kontrollstelle für das Jahr 1902/3.
- Um an der Generalversammlung teilzunehmen, haben die Aktionäre ihre Aktien mindestens drei Tage vor derselben bei der Gesellschaftskasse zu deponieren. (1092)
- Jahresrechnung, Bilanz und Revisionsbericht werden vom 9. Juni 1902 an zur Einsicht der Aktionäre am Sitze der Gesellschaft aufliegen.

Der Präsident des Verwaltungsrates:  
**Preiswerk.**

## Handels-Auskünfte: Renseignements commerciaux.

**Aargau:** Mägenwyl bei Baden. A. Rohr, Notar, Inkasso u. Rechtsbureau.  
**Basel:** Dr. Alfred Alloth, Notar und Advokat, Gerbergasse 42.  
— Burkhardt & Stückelberg, Advokat.  
— Dr. Otto Lutz, Advokaturbureau, 36, Aeschenvorstadt.  
— Dr. Chr. Rothenberger, Advokat u. etc.  
— Otto Tschudi, internat. Informations- u. Inkassobureau, Rechtsagentur, Geschäftsführer des Vereins Kreditreform.  
**Berne:** C. Tenger, not. Recouvrements.  
— Bureau Coudentia (A. Gugger), Informations- u. Rechtsbur. Schweiz u. Ausl.  
— Dr. Ernst, Rechtsanwalt, Haldsadvokat.  
— Emil Jenni, Internationales Handelsauskunfts-bureau.  
**Biel:** Dr. F. Courvoisier, avocat.  
— C. R. Hoffmann, Advokatur u. Inkasso.  
— Moser & Fehmann, Advokat, Amtsnotariat, Inkasso, Konkursachen, Inform.  
— Römer & Künz, Advokat, Notariat.  
**Bulle:** A. Andrey, notaire, rens<sup>ts</sup> comm.  
**Burgdorf:** Heuer, B., Advokat u. Ink.  
**Chaux-de-Fonds:** Ch.-E. Gallandre, notaire; encassis<sup>ts</sup>, recouv<sup>ts</sup>, rens<sup>ts</sup>, etc.  
**Chur:** Peter Bauer, Inkasso, Rechtsvertretungen in Betreibungen, Konkursen, Accomodem., kommerz. Streitigkeiten etc.  
— Jul. Meili, Inkasso, Informationen.  
**Erlach:** A. Bruder, Amtsnotar, Inkasso-n. Rechtsbureau, Konkursachen, Inform.  
**Fribourg:** E. Bleimann, avocat. Contentieux, recouv<sup>ts</sup>, Corresp. allem. et franç.  
— F. Dumoulin, renseignements.  
**Geneve:** Herren & Guéret.  
Maison fondée en 1872.  
Renseignements et recouvrements sur tous pays. Brevets d'invention.  
Tarif envoyé franco sur demande.  
— E. Barrés, 22, Rue du Rhône. Remises de comm., vie d'immeubl., rens<sup>ts</sup>, recouv<sup>ts</sup>.  
— C. Broia, Dr en droit, avocat. Représentation devant les tribunaux. — Contentieux. — Recouvrements.  
— E. Poncelet, 53, Stand. Renseignements-contentieux, recouvrements à forfait sur tous pays. Rien à payer en cas d'insuccès.  
**H.-Buchsee:** Dr. Dürrenmatt, Advokat.  
**Interlaken:** Lutz, Ad., Advokatur, Ink.  
**Krenzligen:** Dr. A. Deucher, Advokat.  
**Langenthal:** Müller, H., Advokat, Ink.  
— E. Spycher, Notar, Inkasso, Inform.  
**Lausanne:** E. Glas-Chollet, agence coml.  
— Eng. Métraux, avocat, Haldimand, 4.  
— F. Pache, notaire, 21, Place St-Laurent.  
Affaires immobilières, gérances.  
— Dr. Ch. Secretan, avocat, Rue de Bourg, 8. et  
Vevey: Place ancien Port, 1.  
— Dr. G. de Weiss, avocat, Pl. St-François.  
**Leode:** Dr. E. Berlet & G. Haldimann, avocats.

**Lugano:** Dr. E. Huber, deutsch. Försprech, Advokat, Inkasso, Informat.  
**Luzern:** J. Wecher-Grüter, Rechtsagentur.  
**Malters:** Jacob Bächler, Inkasso, Infor.  
**Morges:** Clerc, J., notaire-juré; protés.  
— A. Dutoit, agent d'affaires patentes, Agence de renseignements commerciaux.  
**Murten:** H. Hafner, Advokat u. Inkasso.  
**Neuveville:** G. Nahrath, Advokat u. Ink.  
**Payerne:** Ph. Mcod, ag. d'aff. officiel.  
**Rorschach:** Hans Steinelger, Inkasso.  
**St. Gallen:** Otto Baumann, Inkasso- und Informationsbureau, Rechtsagentur; Geschäftsführer des Verelns Kreditreform.  
— Dr. R. Gruebler, Advokat, Besorgung von Rechtsangelegenheiten in N.-Amerika, Patentrecht, 44, St. Leonhardstrasse.  
— Dr. Guntli, Advokat, Bahnhofstr. 17.  
— A. Härtsch, Anwalt- u. Inkassobureau.  
— J. Leising, Inkasso und Forderungsprozesse. Vom Ver. schw. Geschäftsr. empf.  
**Schaffhausen:** J. Oechslin, Agent. Gütl. u. gerichtl. Inkassi, Inform., Vertr. b. Konk.  
**Schwyz:** Agenturen- & Inkasso-Bureau Michael Ehrler. 30jähr. Praxis.  
— Küssnacht: Dr. J. Räber, Advokat u. Inkasso; Vert. f. ganze Centralschw.  
**Sentier:** Capt. John, notaire off. état civ.  
**Solothurn:** H. Guelherl, Inkasso, Betreibungen, Informationen.  
— Dr. B. Marti, Advokat und Notariat, Inkasso.  
— Urs von Arx, Advokat, Inkasso und Information.  
**Spiez:** Aeschler, G., Notariat, Immobilienverkehr, Vertretung, Informationen.  
**Thun:** Günter & Sohn, Not., Inkassi, Inf.  
— W. Kirchhoff, Advokat, Ink., Inform.  
— O. Roost, Advokatur, Inkasso, Inform.  
**Vallorbe:** Jalliet, Jules, not. et greffier.  
**Weinfelden (Thurgau):** Dr. H. Elliker, Advokat u. Gerichtspräsident; Advokat und Inkasso.  
**Yverdon:** F. Willomet, agent d'affaires.  
**Zürich:** Die Auskunfts- u. Schmeißpfeng in Zürich, Bahnhofstr. 69 (80 Bureau mit über 1000 Angestellten, vertreten in Amerika u. Australien durch The Bradstreet Company), erteilt nur kaufmännische Auskünfte. Jahresbericht und Tarif werden auf Wunsch postfrei zugesandt.  
— Schweiz. Informations-Bureau, Bahnhofstrasse 16, Zürich I (gegründet anno 1880). Auskünfte auf Schweiz und Ausland bis in die fernsten Weltteile. Adressen für Bezug und Absatz. Beschaffung von Agenten, Tarif gratis und franko. Telegrammadresse: Informator Zürich. Telefonnummer: 1854.  
— A. Welt-Furrer, 16, Müllerstrasse. Internationale Transporte, Möbeltransporte, Lagerhaus.

## Eisenbahngesellschaft Urikon-Bauma.

### Ordentliche Generalversammlung

Samstag, den 21. Juni 1902, nachmittags 2 1/2 Uhr,  
im „Hotel Bachtel“ in Hinwill.

Die Aktionäre der Urikon-Bauma-Bahn werden hiermit zu dieser Versammlung behufs Erledigung der folgenden Geschäfte eingeladen:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes, sowie der Bau- und Betriebsrechnung und der Bilanz pro 1901.
- 2) Wahlen:
  - a. Des Verwaltungsrates.
  - b. des Präsidenten und
  - c. der Rechnungsrevisoren.

Geschäftsbericht, Rechnungen und Bilanz, sowie der Bericht der Revisoren liegen bei Unterzeichnetem zur Einsichtnahme auf.

Hinwill, den 6. Juni 1902.

Im Namen des Verwaltungsrates,

(1138)

Der Präsident:  
**W. Nauer.**

## Industriequartier-Strassenbahn Zürich III.

### Ordentliche Generalversammlung

Mittwoch, den 11. Juni 1902, nachmittags 5 Uhr,  
im Restaurant „Du Nord“, I. Etage, Bahnhofplatz, Zürich I.

#### Traktanden:

- 1) Abnahme des Geschäftsberichtes und der Rechnung pro 1901 und Déchargeerteilung an die Verwaltungsorgane.
  - 2) Beschlussfassung über Verwendung des Reingewinnes.
  - 3) Wahl der Rechnungsrevisoren und Suppleanten.
  - 4) Diverses.
- Eintrittskarten, Bericht und Rechnungen können vom 4. Juni a. c. an gegen schriftliche Angabe der Nummern der Aktien oder gegen Vorweisung letzterer im Bureau der Gesellschaft, Depotgebäude, Hardturmstrasse 20, Zürich III, in Empfang genommen werden. (1082)

Zürich III, den 28. Mai 1902.

Der Verwaltungsrat.

Inserate für das « Schweizerische Handelsamtsblatt » sind ausschliesslich zu adressieren an **Rudolf Messe** in Zürich, Bern, Basel, St. Gallen, Schaffhausen etc.